

精读

INTENSIVE READING

spark® 星火英语

College English

高等学校英语教材配套辅导丛书
与上海外语教育出版社教材配套

新要求 · 新题型 · 新课辅

课文辅导大全

710分

星火记忆研究所 马德高 主编

- 巧：星火式记忆法巧妙助记
- 新：阅读新题型，全真样题模拟演练
- 含：最新时事阅读24篇MP3音频
最新VOA标准听力25篇MP3音频



山东电子音像出版社

修订本

大学英语

3

红膜自测

精读

INTENSIVE READING

spark® 星火英语

College English

新要求 · 新题型 · 新课辅

课文辅导大全

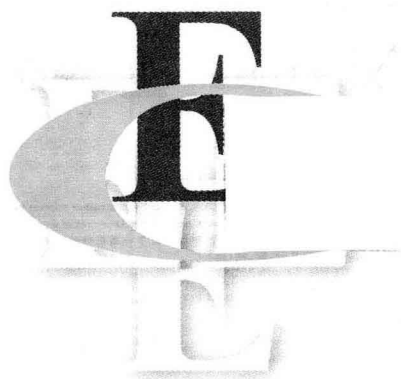
710分

主 编 马德高

副主编 吴建清

Well begun is half done.

好的开始是成功的一半。



修
订
本

大学英语

3

红膜
自测

山东电子音像出版社

全面细致 鱼渔兼授

- “巧”。本书运用星火式记忆法，巧记课文中的核心词汇及短语，并配有精美图片及甄选自名著的经典例句，使单词记忆更加轻松自如。
- “实”。“实用”、“适用”是本书的最高编纂原则。本书按照最新四、六级题型改革的要求编排，每单元后均设有综合练习题演练，让您在学好课文的同时，同步完成四、六级备考。

spark 星火英语

参考译文

与警察的一场小官司

我平生只跟警方发生过一次纠葛。被捕和出庭的整个过程在当时是一次非常不愉快的经历，但现在却成了一篇很好的故事。这次经历令人不安之处在于围绕著

练习答案与详解

Study & Practice

Understanding the Text

Exercise 3

1. d 2. c 3. d 4. b 5. c 6. d 7. a 8. b

同步随堂测试

练习一：词汇与搭配

1. The house is _____ process of construction.
2. _____ no circumstances should you lend him any money.

练习二：词汇与辨析

6. I was unaware of the critical points involved, so my choice was quite _____.
[A] arbitrary [B] rational [C] mechanical [D] unpredictable

答案与详解

练习一：词汇与搭配

1. in. 题意为：该房屋正在建设中。in process of 表示“在…的过程中”，为固定搭配。
2. Under. 题意为：你无论如何都不该把钱借给他。under no circumstance 在任何情况下决不，无论如何不。

练习二：词汇与辨析

6. [A] 题意为：因为不了解涉及到的关键点，所以我的选择十分随意。[A] arbitrary 意为“武断的，任意的”；[B] rational 意为“理性的，合理的”。

不学无术。

参考译文

每篇文章均配有精彩译文，均为高校名师的精心之作，字斟句酌，文笔传神，帮助学生准确理解课文，领悟文章主旨。

练习答案与详解

对课后习题给出了权威、详尽的答案，并进行了精确讲解，处处从学生的知识薄弱点进行点拨，鱼渔兼授。

同步随堂测试

每单元后均设有综合练习题演练，顺应最新四、六级题型改革方向，解析准确精当，方便学生在日常学习中轻松备考四、六级。

答案与详解

本部分对同步随堂测试题进行权威、详细的解析，对课文中的知识点进行查漏补缺式的讲解，检查您学习的漏洞，完善知识体系。

The Handwriting on the Cheese Wall

Change Happens—They keep moving the cheese

Anticipate Change—Get ready for the cheese to move

Monitor Change—Smell the cheese so you know when it is getting old

Adapt To Change Quickly—The quicker you let go of old cheese, the sooner you can enjoy new cheese

Change—Move with the cheese

Enjoy Change—Savor the adventure and enjoy the taste of new cheese

Be ready to change quickly and enjoy it again

They keep moving the cheese

Move With The Cheese And Enjoy It!

奶 酪 墙 上 的 话

变化总是在发生——他们总是不断地拿走你的奶酪。

预见变化——随时做好奶酪被拿走的准备。

追踪变化——经常闻一闻你的奶酪，以便知道他们什么时候开始变质。

尽快适应变化——越早放弃旧的奶酪，你就会越早享用到新的奶酪。

改变——随着奶酪的变化而变化。

享受变化！——尝试冒险，去享受新奶酪的美味！

做好迅速变化的准备，不断地享受变化！

记住：他们仍然会不断拿走你的奶酪。

随着奶酪的变化而变化，并享受变化。

——节选自《谁动了我的奶酪》

P 前言 Preface *

当前,大学英语教学改革和四、六级考试改革风生云起,逐步渗透,新的教学目标、新的考试要求、新的教学思路和新的考试理念相继推出,给我们大学英语教学与考试提示了新的要求、新的启迪。

如何更好的理解新的教学目标、把握新的考试要求,渗透新的教学理念,通过我们平时的教材学习,一方面打好语言基础,拓宽语言知识,提升语言技能,增进交流应用,一方面将平时的教材学习和将来的四、六级考试结合起来,互通互融,相辅相承,真正在教材学习和等级考试之间架起一座沟通的桥梁,成为很多学生关心、关注、思考的问题。

本系列“课文辅导大全”就是在当前教学改革和考试改革风起云涌的时刻顺势而生的。它由众多知名教师联合编写而成,紧扣教材、紧贴考试大纲,顺应大学英语教学与考试改革的新趋势,提高英语语言应用能力,同步提升英语语言应试能力,相信会给广大学生带来惊喜和帮助。

本书是上海外语教育出版社出版的《大学英语精读》(修订本)的同步辅导用书,其结构及特色如下:

◆ 文化背景阅读指导

本部分对课文相关文化背景知识(包括风俗、节日、相关人物、作家作品、术语等)进行援引介绍。帮助学生更好地理解课文,同时拓宽知识面,积累信息,提升英美文化素养。

◆ 文章风格分析鉴赏

此部分对课文写作风格加以评析,并对语篇结构进行分析,提炼课文内容,对于提高学生的语篇、行文、结构整体理解能力和写作能力很有帮助。

◆ 核心词汇与短语学习

此部分收录单元内的核心词汇,每个词条解释详略得当,重点突出,且配有精美图片及经典例句和历年四、六级考试真题例句,使学生在记

忆词汇时不再感到枯燥。帮助学生迅速扩大词汇量,适应四、六级考试的需要。

◆ 长难例句框架剖析

对每篇课文中出现的长难句进行框架分析,指点长难句的破解方法,培养学生对长难句语群的感知、分析能力,同步增强学生的阅读理解能力,提高翻译水平。

◆ 名师指点课后习题

课后练习答案权威,由名师注释习题答案,精心点拨解题思路。

◆ 主题作文精彩示范

文章相关主题给出优秀范文帮助学生梳理写作思路,提高写作能力。

◆ 同步测试综合演练

每个单元后的综合练习题大演练,适应最新四、六级题型改革,解析准确精当,方便学生掌握四、六级考试命题趋势,在日常学习中轻松备考。

◆ 红膜自测,随时检测

本书在词汇与短语部分将词条用红色印刷,利用所附红膜,可随时检测记忆效果。

本书在编写过程中得到许多著名高校教师的大力协助,在此对本书所有编者表示衷心的感谢。由于时间有限,书中难免有疏漏之处,敬请广大师生指正帮助,衷心希望本书成为广大学子的良师益友!

来信请寄:山东省济南市二环东路 3966 号 东环国际广场 D 座 15 层
星火记忆研究所

来电请拨:(0531)83530836

网 址:www.sparke.cn

电子信箱:sparkdushe@126.com

"Break, Break, Break"

Break, break, break,
On thy cold gray stones, O Sea!
And I would that my tongue could utter
The thoughts that arise in me.
O well for the fisherman's boy,
That he shouts with his sister at play!
O well for the sailor lad,
That he sings in his boat on the bay!
And the stately ships go on
To their haven under the hill:
But O for the touch of a vanish'd hand,
And the sound of a voice that is still!
Break, break, break,
At the foot of thy crags, O Sea!
But the tender grace of a day that is dead
Will never come back to me.

小诗

《大学英语精读》课文辅导大全(3)

山东电子音像出版社 出版发行

同名电子制品配套出版

(地址:济南市经九路胜利大街 39 号 邮编:250001)

2007 年 8 月第 1 版

全套定价:14.80 元

读者反馈表

亲爱的读者：

您好！非常感谢您对我们的信赖与支持。为了今后为您提供更优秀的英语图书，请您抽出宝贵的时间填写这份意见反馈表，然后寄至：济南市二环东路中段3966号 东环国际广场D座15层 星火读者服务部(收)。邮编：250100 电话：(0531)83530836 传真：(0531)83530862 E-mail: sparkduzhe@126.com 每月我们会抽取部分幸运读者寄送星火最新书目和奖品，快来参加，不要错过噢！

《大学英语精读》课文辅导大全(三)

读者个人资料

姓名：_____ 学校：_____ 年级：_____

教师姓名及电话：_____

电话：_____ E-mail: _____ 文化程度：_____

通讯地址：_____ 邮编：_____

购书地点：_____省_____市_____书店 QQ: _____

您是如何得知本书的：

- ☐ 经人介绍 ☐ 书店
- ☐ 出版社图书目录
- ☐ 媒体的介绍(请注明) _____

☐ 广告宣传 ☐ 其他 _____

您购买过几本星火图书：

- ☐ 一本 ☐ 两本
- ☐ 三本 ☐ 四本以上

影响您购买本书的因素

(可多选)：

- ☐ 封面、装帧设计 ☐ 封底文字
- ☐ 价格 ☐ 广告
- ☐ 内容提要、前言和目录
- ☐ 作者或出版社的名声
- ☐ 买过星火其他书，感觉满意 _____

您对本书封面设计的满意度：

- ☐ 很满意 ☐ 满意 ☐ 一般

改进建议 _____

您对本书印刷质量的满意度：

- ☐ 很满意 ☐ 一般 ☐ 不满意

改进建议 _____

您对本书的总体满意度：

- ☐ 很满意 ☐ 满意 ☐ 一般

本书最令您满意的是：

- ☐ 指导明确 ☐ 实例丰富
- ☐ 语言地道 ☐ 内容充实
- ☐ 讲解详尽 ☐ 有实用价值
- ☐ 有欣赏价值 ☐ 有保留价值
- 其他 _____

Contents

Unit 1 A Brush with the Law

文化背景阅读	1
文章精读	2
一、课文赏析	2
二、核心词汇与短语	
◆ New Words	3
◆ Phrases & Expressions	11
三、课文导读	
◆ 难句解疑	12
◆ 参考译文	15
◆ 练习答案与详解	17
同步随堂测试	25
答案与详解	31

Unit 2 The Woman Who Would Not Tell

文化背景阅读	35
文章精读	36
一、课文赏析	36
二、核心词汇与短语	
◆ New Words	37
◆ Phrases & Expressions	47
三、课文导读	
◆ 难句解疑	48
◆ 参考译文	50

◇ 练习答案与详解	52
同步随堂测试	59
答案与详解	63

Unit 3 Why I Teach

文化背景阅读	68
文章精读	69
一、课文赏析	69
二、核心词汇与短语	
◇ New Words	70
◇ Phrases & Expressions	79
三、课文导读	
◇ 难句解疑	80
◇ 参考译文	83
◇ 练习答案与详解	84
同步随堂测试	91
答案与详解	95

Unit 4 Lady Hermits Who Are Down But Not Out

文化背景阅读	100
文章精读	100
一、课文赏析	100
二、核心词汇与短语	
◇ New Words	101
◇ Phrases & Expressions	112
三、课文导读	
◇ 难句解疑	113
◇ 参考译文	116
◇ 练习答案与详解	117

同步随堂测试	124
答案与详解	129

Unit 5 The Day Mother Cried

文化背景阅读	133
文章精读	134
一、课文赏析	134
二、核心词汇与短语	
◇ New Words	135
◇ Phrases & Expressions	141
三、课文导读	
◇ 难句解疑	142
◇ 参考译文	144
◇ 练习答案与详解	146
同步随堂测试	153
答案与详解	157

Unit 6 A Day's Wait

文化背景阅读	162
文章精读	163
一、课文赏析	163
二、核心词汇与短语	
◇ New Words	163
◇ Phrases & Expressions	168
三、课文导读	
◇ 难句解疑	169
◇ 参考译文	171
◇ 练习答案与详解	173
同步随堂测试	181

答案与详解	183
-------------	-----

Unit 7 The Shelter

文化背景阅读	188
文章精读	189
一、课文赏析	189
二、核心词汇与短语	
◇ New Words	189
◇ Phrases & Expressions	200
三、课文导读	
◇ 难句解疑	202
◇ 参考译文	203
◇ 练习答案与详解	207
同步随堂测试	215
答案与详解	219

Unit 8 Daydream a Little

文化背景阅读	223
文章精读	224
一、课文赏析	224
二、核心词汇与短语	
◇ New Words	224
◇ Phrases & Expressions	234
三、课文导读	
◇ 难句解疑	235
◇ 参考译文	237
◇ 练习答案与详解	238
同步随堂测试	245
答案与详解	250

Unit 9 The Death of Hitler

文化背景阅读	254
文章精读	255
一、课文赏析	255
二、核心词汇与短语	
◆ New Words	255
◆ Phrases & Expressions	265
三、课文导读	
◆ 难句解疑	266
◆ 参考译文	267
◆ 练习答案与详解	269
同步随堂测试	276
答案与详解	282

Unit 10 The Fantastic Spurt in Technology

文化背景阅读	287
文章精读	288
一、课文赏析	288
二、核心词汇与短语	
◆ New Words	289
◆ Phrases & Expressions	299
三、课文导读	
◆ 难句解疑	300
◆ 参考译文	302
◆ 练习答案与详解	303
同步随堂测试	311
答案与详解	316



Unit 1

A Brush With the Law



文化背景阅读

1. 英国法院 (British Court)

法院基本上划分为基层法院,高等法院和上议院三级。专门法院有军事法院和行政法院。基层法院对民事及刑事案件的管辖基本分开,包括郡法院(审理民事案件的基层法院),治安法院(审理刑事案件的基层法院)和验尸法院。最高法院是刑事法院,高等法院和上诉法院的合称,并非独立的法院。刑事法院(又译皇家法院)受理不服治安法院判决的上诉案件。

高等法院下设王座庭,大法官庭,家事庭。上诉法院分民事和刑事两个上诉庭上议院为最高审级,只审理内容涉及有普遍意义的重大法律问题的上述案件。军事法院和军事上诉法院是普通法院之外最重要的专门法院,负责审理军职罪以及军职人员所犯的普通刑事罪。行政法庭具有专门法院性质,因隶属于各种行政机关,而且只管辖特定种类的行政诉讼,故又称作准法院。

2. 英国律师 (British Lawyers)

英国的律师分为两类,即事务律师和出庭律师。律师和出庭律师首先必须具有法学学士学位。如果是非法学学士学位,就要通过法学专业考试或完成一年的法学研究生课程并取得文凭。其次是向事务律师协会或出庭律师协会申请已经具备上述基本条件的证明书。

如果希望成为出庭律师,那就要参加出庭律师资格考试。申请人必须申请注册为出庭律师协会会员,再加入伦敦四所律师学院中的一所学院。英国的律师学院属于法学社团,有权授予出庭律师资格。如果没有该学院授予的出庭律师资格,就不能以出庭律师的身份出庭发言。

3. 英国的教育体制及学期 (British Education System & Semester)

在英国,所有的人在五岁至十六岁期间均要接受义务教育。这是学生上学的最短期限。目前,越来越多的儿童在三、四岁时上幼儿园,而年满十六岁的青少年继续求学的人数也在逐年上升。教育机构的数目随之骤增,以满足人们求学的需求。

- 公立学校提供免费教育
- 私立学校一般由家长负担学费

大体说来,英国一学年分为三个学期,期间有圣诞节和复活节两大假期,暑假较长,从七月下旬到九月上旬。每个学期长十周到十四周——通常中小学和继续教育学院的学期较长,而大学的学期较短。在秋季,通常在学期过半时有十天左右的假期。

4. 中产阶级(The Mid-Class)

在英国,中产阶级指地位在贵族和劳工阶层之间的阶层。他们包括专业技术人员(如医生、律师、建筑师),银行家,企业主和绅士。而在美国,中产阶层是指位于富豪和非熟练工人以及失业者之间的阶层。其成员包括商人、专业技术人员、政府雇员和许多技术工人。



文章精读

一 课文赏析

● 文章写作风格赏析

本文是一篇记叙文,文章突出运用了夹叙夹议的独特写作手法。主题鲜明,语言规范,文笔犀利,条理清楚,同时口语化较突出,运用语言对比。难句、含蓄的语言运用较多,最后一段蕴含的结论发人深省。

● 语篇结构分析

Part I (Para. 1)

Introduction & conclusion of the article's theme: Law is arbitrary. 导入段,概括出文章的主题——法律是武断专横的。

Part II (Paras. 2~20)

Narration of the process from the author's being arrested, questioned, to being found innocent. 作者紧扣本文的中心,记叙了自己被捕、受审和获释的经过。

Part III (Paras. 21~22)

The author satirized the authority's arbitrariness and re-enlightened the theme. 讽刺了执法者的武断专横,再次点明了文章的主题。

● 课文内容概要

The law cannot make all men equal, but they are all equal before the law. But it was not always the case. Ten years ago two policemen arrested me just because I wandered in the street and they suspected that I stole the milk bottles in the area. But, because of my

“right accent”, my respectable middle-class parents, reliable witnesses etc., I was released soon. Then we know that the law itself is sometimes unjust.

谚语有云:法律不能使人人平等,但是在法律面前人人都是平等的。但不总是这样。十年前我在街上闲逛,两名警察逮捕了我,他们怀疑我偷奶瓶。然而,由于我有“标准的口音”,体面的中产阶级的父母等等,他们又把我放了。这就使我们认识到法律有时并不公正。

二 核心词汇与短语

New Words

process ['prəʊses] [proceed 的名词] *n.*

①步骤,程序,进程,过程 ②(生产)工序,制作法,工艺 *vt.* 加工,处理

[助记] 区分记忆简图:

[动] proceed

①行进 → [名] procession 行列,队伍
②进行 → [名] { process 进行,过程,工序
 { procedure 程序,手续

[语境] We are using a new process to make glass. 我们正采用一种新方法制造玻璃。

How fast does the new computer process the data? 这台新计算机处理数据有多快?

It may be necessary to stop at intervals in the learning process and go back to the difficult points in the lessons. 学习过程中不时地停下来,回头复习课程里的难点是很必要的。【CET-4, 2005. 12, 词汇】

[搭配] in (the) process of 在...的过程中,进行中: We are in the process of moving to a new house. 我们正在搬迁到一幢新房去。

court* ['kɔ:t] *n.* ①法庭,法院 ②(网球的)球场 ③院子 ④宫廷,朝廷 *v.* 向...求爱(或求婚),向...献殷勤

[助记] “朝臣”(courtiers)“进宫,上朝”(go to court)时,“谦恭,殷勤,有礼貌”(courtesy)。

(1) 知此易记其多义: court *n.* / *v.* (男子对女子所献的)殷勤,求爱

(2) 知此易记其派生词: courteous *a.* 彬彬有礼的,客气的; courtesy *n.* 礼貌,客气,好意

It certainly gives proof of a court attitude which departs from normal behavior. 这些例子足够证明赛场态度是多么有悖于(人的)正常行为。【CET-4, 2005. 6, 阅读】

arbitrary* ['ɑ:bitrəri] *a.* ①随心所欲的,任意的 ②武断的,专断的

[助记] 同根: arbiter *n.* 仲裁人,公断人; arbitrate *v.* 仲裁; arbitral *a.* 仲裁的,公断的

[语境] The king is an arbitrary ruler. 这个国王是个专横的统治者。

arbitrary charges, fund-raising quotas and fines 乱收费、乱摊派、乱罚款

The choice of players for the team seems completely arbitrary. 队员的挑选似乎完全是主观决定的。

circumstance* ['sə:kəmstəns] [circum- (=circle) + stance (=stand); “周围站